

Mounting instructions

2020-03-26 38-328900a

Isuzu

56-735500, 56-700500



ONSPOT

	Montageanleitung Monteringvejledning Asennusohje Instructions de montage	Mounting instruction Istruzioni di montaggio 取付要領書 Montāžas instrukcija	Monteringsanvisning Instrukcja montażowa Указания по монтажу Monteringsanvisning
	Anleitungen des Herstellers Producentens anvisning Valmistajan ohjeet Instructions du fabricant	Manufacturer's instruction Istruzioni del produttore メーカーの指示。 Ražotāja norādījumi	Produsentens anvisning Wskazówki producenta инструкции производителя Tillverkarens anvisning
	Anweisungen des LKW-Herstellers Lastbilfabrikantens anvisning Ajoneuvon valmistajan ohjeet Instruction du constructeur Vehicle manufacture instruction Istruzioni del produttore del carrello	トラックメーカーの指示 Autorūpnīcas instrukcija Lastebilprodusentens anvisning Instrukcja producenta pojazdu Грузовик с инструкциями производителя Lastvagnstillverkarens anvisning	
	Fahrtrichtung Kørselsretning Ajosuunta Sens de conduite	Direction of travel Senso di marcia 進行方向 Kustības virziens	Kjøreretning Kierunek jazdy Направление движения Färdriktning
	Visuelle Kontrolle Visuel kontrol Silmämääräinen tarkastus Contrôle visuel	Visual check Controllo visivo 目視確認 Vizuālā pārbaude	Visuell kontroll Kontrola wzrokowa Визуальный контроль Visuell kontroll

DE Allgemein

Die Montage darf nur von ausgebildetem und kompetentem Fachpersonal durchgeführt werden und muß in einer befugten Werkstatt erfolgen, die über erforderliche Werkzeuge und Ausrüstungen verfügt, und in der Zugänglichkeit und Sicherheit gegeben sind. Alle Teile vor der Montage identifizieren. Anweisungen befolgen.

Empfohlene Einstellungen nicht ändern. Übergeben Sie dem Kunden alle Anweisungen und Instruktionen zur Aufbewahrung im Fahrzeug für künftige Service- und Wartungsarbeiten.

Befolgen Sie die Anweisungen des LKW-Herstellers

DK Generelt

Monteringen skal foretages af uddannet og kompetent personale og ske på autoriseret værksted, der råder over det nødvendige værktøj og udstyr, og hvor der sikres tilgængelighed og sikkerhed. Kontroller at alle dele er til stede inden monteringen. Følg anvisningerne.

Anbefalede indstillinger må ikke ændres. Giv kunden alle anvisninger og instruktioner, så de kan lægges i bilen til brug ved fremtidig service og vedligeholdelse.

Følg lastbilfabrikantens anvisninger

FI Yleistä

Laitteisto on asennettava valtuutetussa korjaamossa, jonka koulutetulla ja ammattitaitoisella henkilökunnalla on käytössään tarvittavat työkalut ja varusteet ja jossa on turvalliset työskentelyolot. Tunnista kaikki osat ennen asennusta. Noudata ohjeita.

Älä muuta suositeltuja säätöjä. Luovuta kaikki ohjeet asiakkaalle säilytettäväksi autossa tulevia huoltoja ja kunnossapitoa varten.

Noudata ajoneuvon valmistajan ohjeita

FR Généralités

Le montage doit être effectué par des personnes possédant la compétence et la formation requises, dans un atelier autorisé disposant des outils et équipements nécessaires et où l'accessibilité et la sécurité peuvent être assurées. Identifier tous les composants avant de procéder au montage. Suivre les instructions.

Ne pas modifier les réglages recommandés. Toutes les informations et toutes les instructions doivent être remises au client afin d'être conservées dans le véhicule et utilisées pour les opérations d'entretien futures.

Se conformer également aux instructions du constructeur du camion

GB General

Installation work should be carried out by trained and skilled staff. It should be performed at an authorised workshop where the required tools and equipment are available and where provisions can be made for accessibility and safety. Identify all components prior to installation. Follow the instructions.

Do not alter the recommended settings. Give the customer all directives and instructions so that these can be kept in the vehicle for future service and maintenance.

Follow the instructions of the vehicle manufacturer

IT Generalità

Il montaggio deve essere effettuato da personale competente e dotato della formazione richiesta, in una officina autorizzata, in possesso delle necessarie attrezzature e dove accessibilità e sicurezza possano essere garantite. Identificare tutti i componenti prima di procedere al montaggio. Seguire le istruzioni.

Non modificarne le raccomandazioni. Tutte le informazioni e tutte le istruzioni devono essere trasmesse al cliente e conservate a corredo del veicolo per essere utilizzate nelle operazioni di successiva manutenzione.

Attenersi altresì alle istruzioni del costruttore del veicolo.

JP はじめに

取付作業は研修を受け正しい技術を持つ人が行ってください。また、必要な工具や設備が完備し、それらが使いやすかつ安全に配置されている正規の修理工場などで行ってください。取付前に、全ての部品を確認してください。説明に従って取付を行います。

推奨の設定は変更しないでください。要領書や説明書は後日の保守点検に備えて車両内に携帯できるように、全てお客様に渡してください。

また、トラックメーカーの指示にも従ってください

LV Vispārēji norādījumi

Uzstādīšanas darbi jāveic trenētā un apmācītā personālam. Tie jāizpilda autorizētā darbnīcā, kur ir pieejami nepieciešamie darbarīki un aprīkojums un kur ir nepieciešamie nosacījumi, lai nodrošinātu piekļuvi un drošību. Pirms montāžas identificējiet visas detaļas. Sekojiet norādījumiem. Neizmainiet ieteiktos iestatījumus. Visus norādījumus un instrukcijas izsniedziet klientam, lai tās tiktu uzglabātas automobilī un būtu pieejamas servisa un apkopes gadījumos. Ievērojiet automašīnas izgatavotāja instrukcijas.

NO Generelt

Monteringen skal utføres av kompetent personell med nød-vendig opplæring, og skal skje på autorisert verksted hvor nødvendig verktøy og utstyr er tilgjengelig og sikkerheten kan ivaretas. Identifiser alle deler før montering. Følg anvisningene.

Ikke foreta endringer av anbefalte innstillinger. Overlever alle anvisninger og instrukser til kunden for oppbevaring i kjøretøyet for fremtidig service og vedlikehold.

Følg lastebilprodusentens anvisninger

PL Informacje ogólne

Montaż powinien być wykonywany wyłącznie przez przeszkolonych i kompetentnych pracowników. Powinien być wykonany w autoryzowanym punkcie obsługi technicznej, gdzie znajdują się wymagane narzędzia i wyposażenie oraz gdzie może być zapewniony odpowiedni dostęp i bezpieczeństwo. Zapoznaj się z poszczególnymi częściami przed przystąpieniem do montażu. Stosuj się do instrukcji. Nie zmieniaj zalecanych ustawień. Wszystkie wskazówki i instrukcje należy przekazać klientowi w celu przechowywania ich w pojeździe i wykorzystywania przy okazji przyszłych czynności serwisowych i konserwacyjnych.

Postępuj zgodnie z instrukcją producenta pojazdu.

RU Общая информация

Монтажные работы должны проводиться обученным и квалифицированным персоналом. Работы должны проводиться в специализированной мастерской, где имеются все необходимые инструменты и оборудование, и где созданы все условия для соблюдения правил безопасности. Перед сборкой проверьте наличие всех деталей.

Соблюдайте инструкции. Также выполняйте инструкции производителя грузовых автомобилей. Не изменяйте рекомендованные параметры.

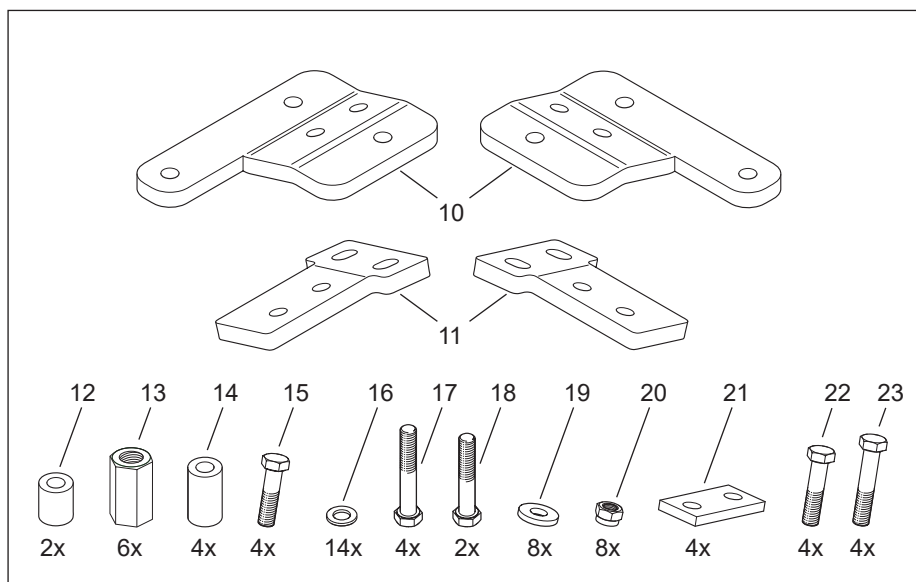
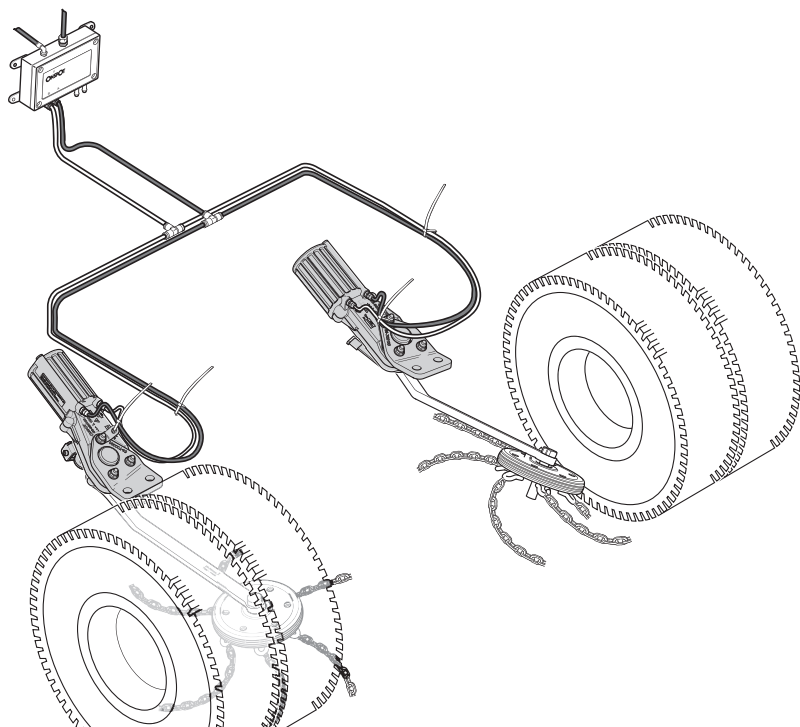
Ознакомьте заказчика с инструкциями для того, чтобы он соблюдал их при эксплуатации и обслуживании

SE Allmänt

Monteringen skall utföras av utbildad och kompetent personal och ske på auktoriserad verkstad där erforderliga verktyg och utrustning finns och där åtkomlighet och säkerhet kan tillgodoses. Identifiera alla delar före montering. Följ anvisningarna.

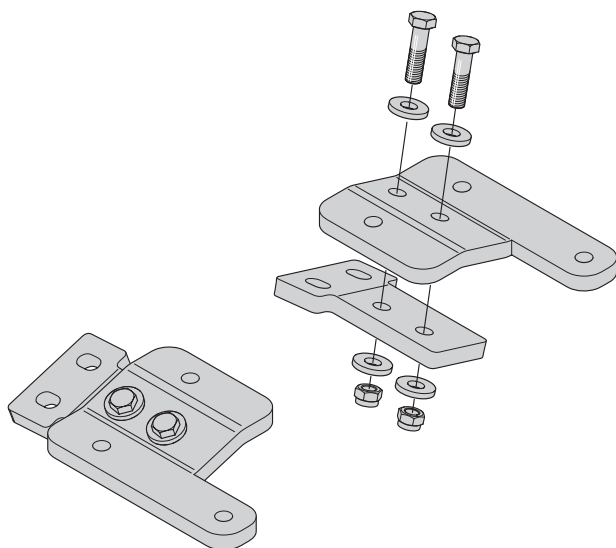
Ändra ej rekommenderade inställningar. Lämna alla anvisningar och instruktioner till kunden att förvaras i fordonet för framtida service och underhåll.

Följ lastvagnstillverkarens anvisningar

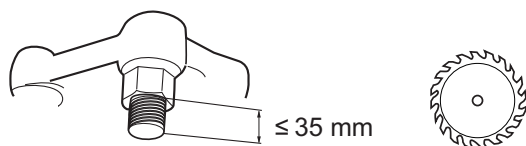




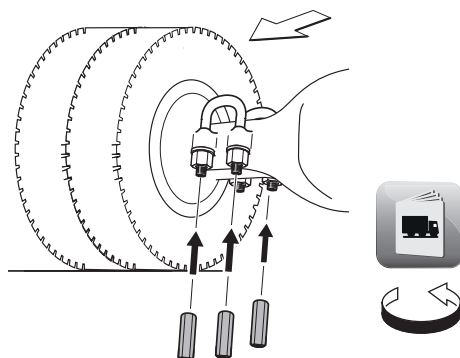
1.



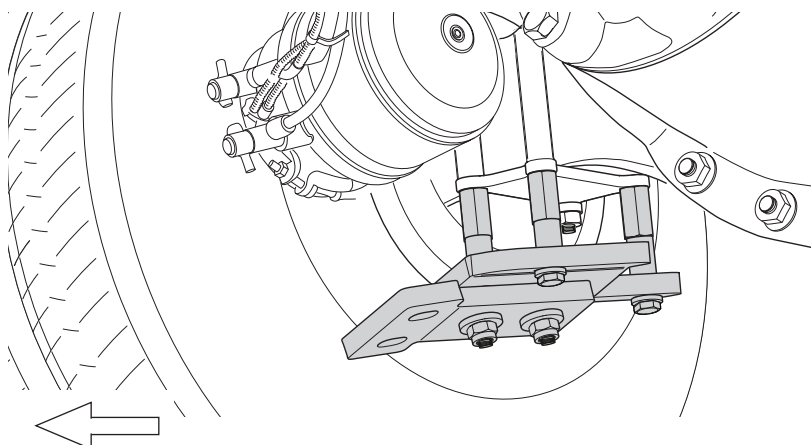
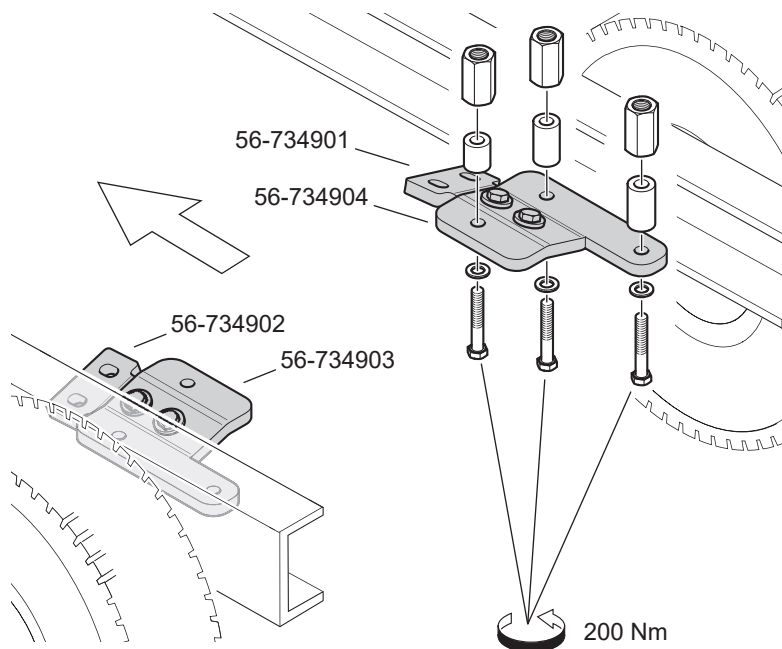
2.

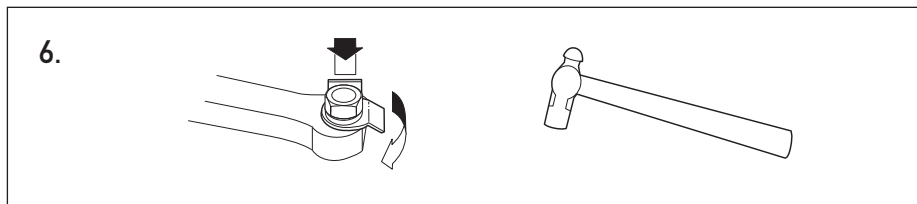
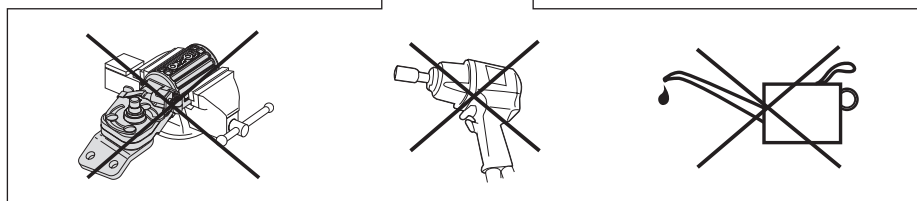
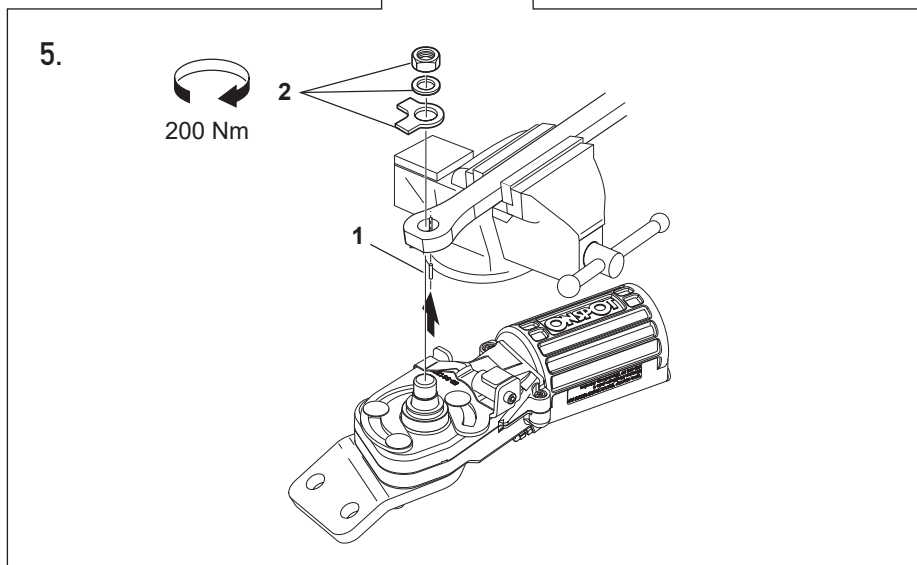
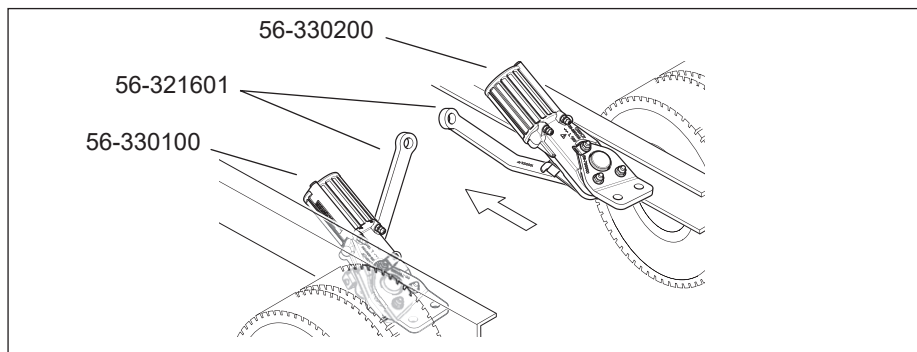


3.

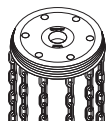
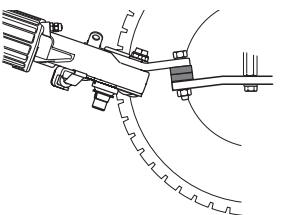
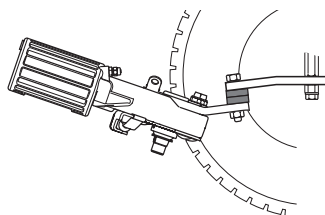
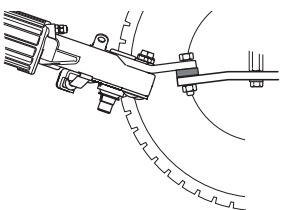
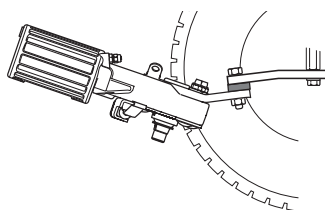
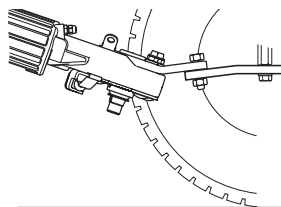
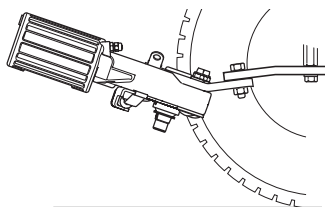
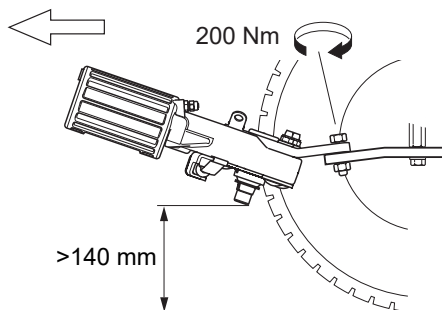


4.

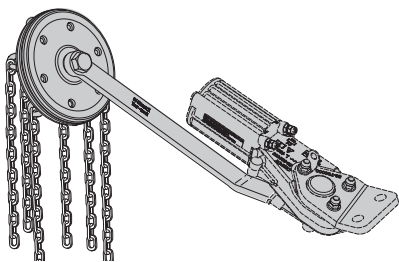




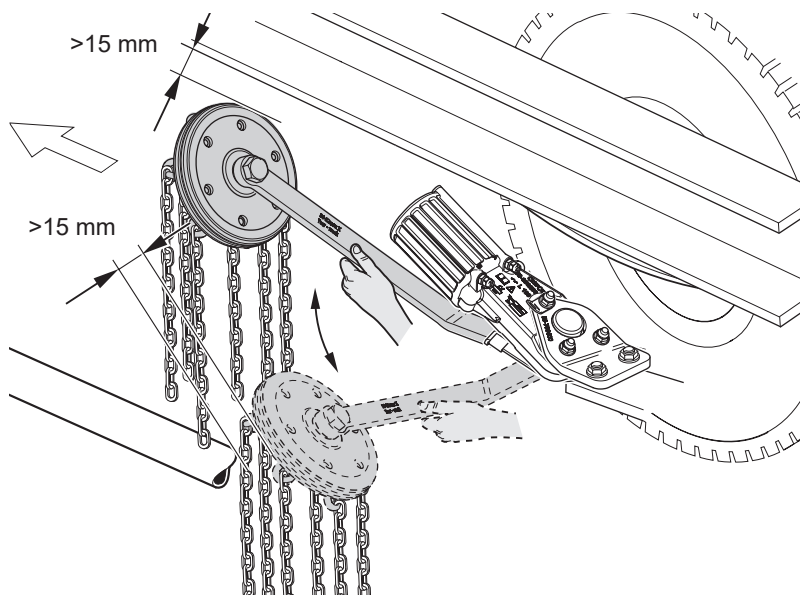
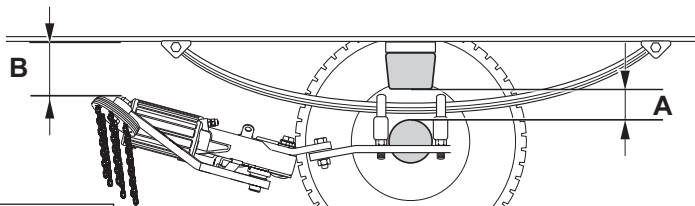
7.



38-155900



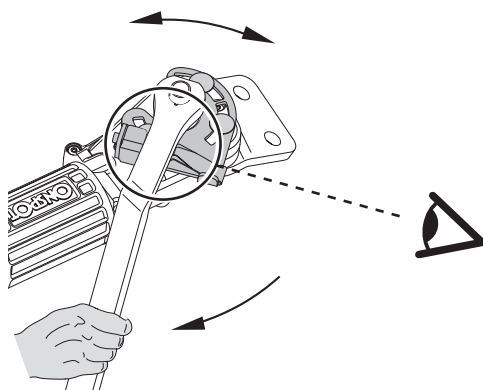
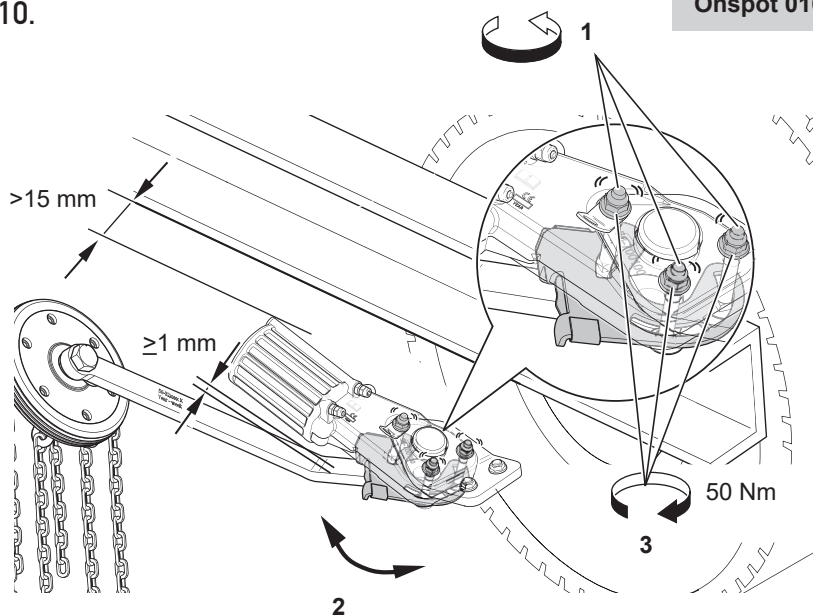
8.





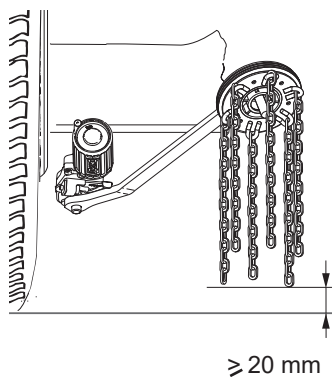
10.

Onspot 016

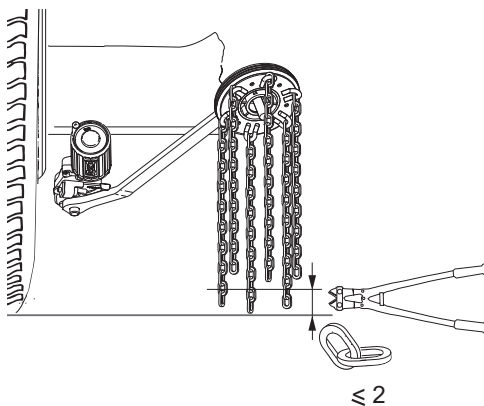




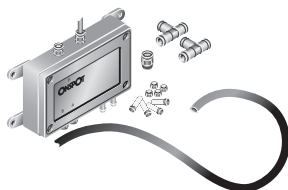
11.



$\geq 20 \text{ mm}$



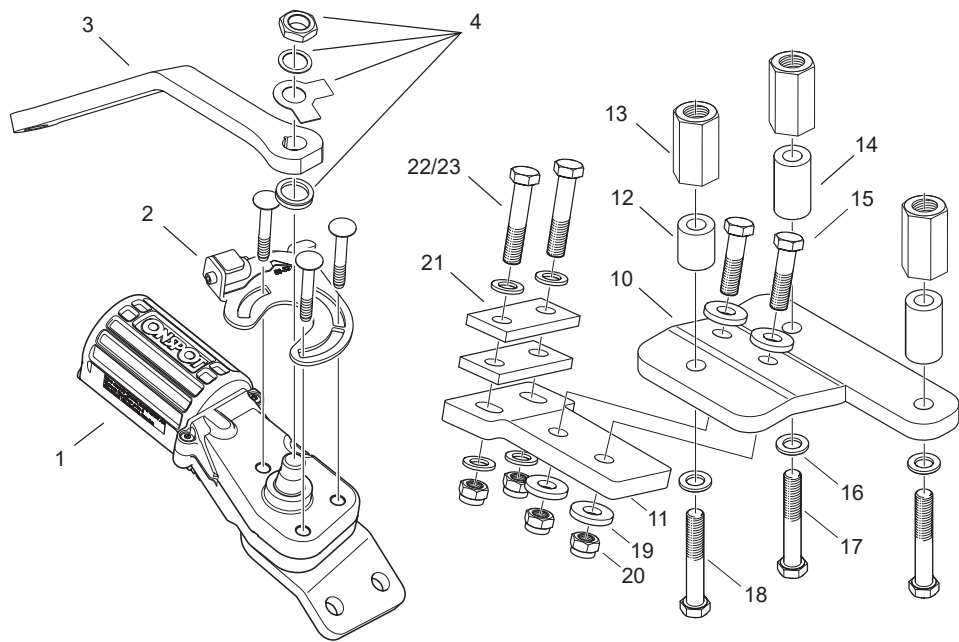
≤ 2



38-050700







DE 56-735500 56-700500

Pos	Art.-nr	Bezeichnung	Anzahl	Pos	Det.nr	Bezeichnung	Anzahl
Onspot und Arm				Adapterplatten			
1	56-700600	Onspot links (Stanznummer 56-330100)	1	10	56-734903	Adapterplatte links	1
	56-700601	Onspot rechts (Stanznummer 56-330200)	1		56-734904	Adapterplatte rechts	1
2	56-320600	Stopper links, komplett (Stanznummer 56-331300)	1	11	56-734902	Adapterplatte links	1
	56-320601	Stopper rechts, komplett (Stanznummer 56-331200)	1		56-734901	Adapterplatte rechts	1
3	56-321031	Arm links inkl. pos. 4 (Stanznummer 56-321601)	2	12	56-270040	Distanzrohr L=40 mm	2
4	56-320700	Befestigungsteile für Arm	2	13	56-062112	Doppelmuttern M16	6
				14	56-270060	Distanzrohr L=60 mm	4
				15	35-033500	Schraube M16x70	4
				16	37-000700	Scheibe 17x30x3	14
				17	35-033300	Schraube M16x100	4
				18	35-034400	Schraube M16x90	2
				19	37-150700	Scheibe 17x40x6	8
				20	36-013100	Mutter M16 nylock	8
				21	56-193700	Distanzplatte T=10	4
				22	35-032700	Schraube M16x60	4
				23	35-032800	Schraube M16x80	4

Die VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB behält sich das Recht auf Konstruktionsänderungen vor.

DK

56-735500 56-700500

Pos	Art.nr.	Betegnelse	Antal	Pos	Art.nr.	Betegnelse	Antal
Onspot og arm				Konsol			
1	56-700600	Onspot venstre (ihugget nr. 56-330100)	1	10	56-734903	Konsol venstre	1
	56-700601	Onspot højre (ihugget nr. 56-330200)	1		56-734904	Konsol højre	1
2	56-700700	Stop venstre, komplet (ihugget nr. 56-331300)	1	11	56-734902	Konsol venstre	1
	56-700701	Stop højre, komplet (ihugget nr. 56-331200)	1		56-734901	Konsol højre	1
3	56-321031	Arm venstre inkl. pos. 4 (ihugget nr. 56-321601)	2	12	56-270040	Afstandsrør L=40 mm	2
4	56-320700	Monteringsdele til arm	2	13	56-062112	Dobbeltmøtrik M16	6
				14	56-270060	Afstandsrør L=60 mm	4
				15	35-033500	Bolt M16x70	4
				16	37-000700	Skive 17x30x3	14
				17	35-033300	Bolt M16x100	4
				18	35-034400	Bolt M16x90	2
				19	37-150700	Skive 17x40x6	8
				20	36-013100	Møtrik M16 nylock	8
				21	56-193700	Afstandsstykke T=10	4
				22	35-032700	Bolt M16x60	4
				23	35-032800	Bolt M16x80	4

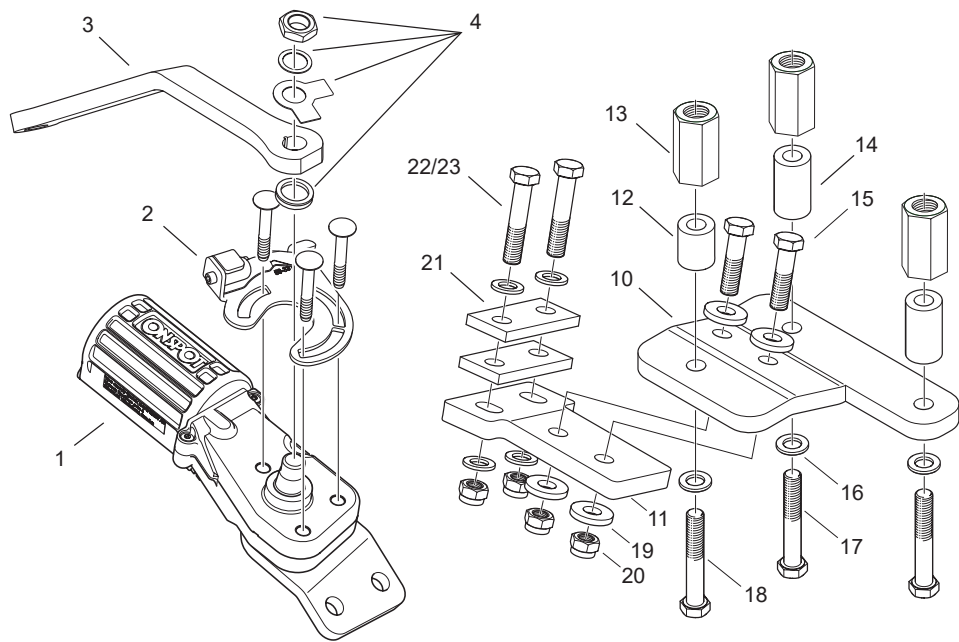
VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB forbeholder sig retten til konstruktionsændringer.

FI

56-735500 56-700500

Pos	Tuote no	Nimitys	Kpl	Pos	Tuote no	Nimitys	Kpl
Onspot ja varsi				Autokiinnike			
1	56-700600	Onspot Oikea (meistetty nro 56-330100)	1	10	56-734903	Autokiinnike Vasen	1
	56-700601	Onspot Oikea (meistetty nro 56-330200)	1		56-734904	Autokiinnike Oikea	1
2	56-700700	Vasen rajoitinasennelma (meistetty nro 56-331300)	1	11	56-734902	Autokiinnike Vasen	1
	56-700701	Oikea rajoitinasennelma (meistetty nro 56-331200)	1		56-734901	Autokiinnike Oikea	1
3	56-321031	Varsi, sis. pos. 4 (meistetty nro 56-321601)	2	12	56-270040	Väliputki L=40 mm	2
4	56-320700	Varren asennusosat	2	13	56-062112	Kaksoismutteri M16	6
				14	56-270060	Väliputki L=60 mm	4
				15	35-033500	Ruuvi M16x70	4
				16	37-000700	Aluslevy 17x30x3	14
				17	35-033300	Ruuvi M16x100	4
				18	35-034400	Ruuvi M16x90	2
				19	37-150700	Aluslevy 17x40x6	8
				20	36-013100	Mutteri M16 nylock	8
				21	56-193700	Välilevy T=10	4
				22	35-032700	Ruuvi M16x60	4
				23	35-032800	Ruuvi M16x80	4

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB pidättää oikeuden muuttaa rakennetta.



FR 56-735500 56-700500

Pos	N°d'art.	Désignation	Qté	Pos	N°d'art.	Désignation	Qté
Onspot et bras				Fixation voiture			
1	56-700600	Onspot gauche (No. 56-330100)	1	10	56-734903	Platine de fixation gauche	1
	56-700601	Onspot droit (No. 56-330200)	1		56-734904	Platine de fixation droite	1
2	56-700700	Manivelle d'arrêt gauche complète (No. 56-331300)	1	11	56-734902	Platine de fixation gauche	1
	56-700701	Manivelle d'arrêt droite complète (No. 56-331200)	1		56-734901	Platine de fixation droite	1
3	56-321031	Bras gauche avec pos. 4 (No. 56-321601)	2	12	56-270040	Douille d'espacement L=40 mm	2
4	56-320700	Éléments de fixation du bras	2	13	56-062112	Ecrou double M16	6
				14	56-270060	Douille d'espacement L=60 mm	4
				15	35-033500	Vis M16x70	4
				16	37-000700	Rondelle 17x30x3	14
				17	35-033300	Vis M16x100	4
				18	35-034400	Vis M16x90	2
				19	37-150700	Rondelle 17x40x6	8
				20	36-013100	Écrou M16 nylock	8
				21	56-193700	Tôle entretoise T=10	4
				22	35-032700	Vis M16x60	4
				23	35-032800	Vis M16x80	4

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB se réserve le droit de modifier ses constructions.

GB

56-735500 56-700500

Pos	Part no.	Description	Qty	Pos	Part no.	Description	Qty
Onspot and arm				Vehicle bracket			
1	56-700600	Onspot left (stamped no. 56-330100)	1	10	56-734903	Vehicle bracket left, upper	1
	56-700601	Onspot right (stamped no. 56-330200)	1		56-734904	Vehicle bracket right, upper	1
2	56-700700	Stop knob left, complete (stamped no. 56-331300)	1	11	56-734902	Vehicle bracket left, lower	1
	56-700701	Stop knob right, complete (stamped no. 56-331200)	1		56-734901	Vehicle bracket right, lower	1
3	56-321031	Arm left incl. pos. 4 (stamped no. 56-321601)	2	12	56-270040	Spacing tube L=40 mm	2
4	56-320700	Arm fasteners	2	13	56-062112	Double nut M16	6
				14	56-270060	Spacing tube L=60 mm	4
				15	35-033500	Screw M16x70	4
				16	37-000700	Washer 17x30x3	14
				17	35-033300	Screw M16x100	4
				18	35-034400	Screw M16x90	2
				19	37-150700	Washer 17x40x6	8
				20	36-013100	Nut M16 nylock	8
				21	56-193700	Spacing plate T=10	4
				22	35-032700	Screw M16x60	4
				23	35-032800	Screw M16x80	4

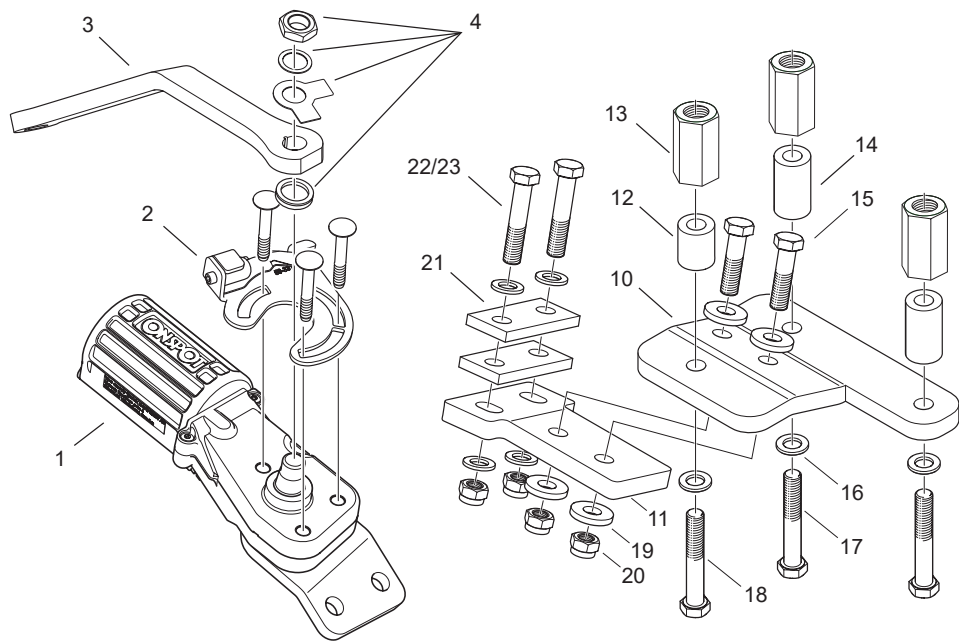
VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB reserve the right to amend or alter specifications at their discretion.

IT

56-735500 56-700500

Pos.	Codice	Descrizione	Q	Pos.	Codice	Descrizione	Q
Onspot e braccio				Staffe per montaggio al veicolo			
1	56-700600	Onspot sinistra (n°identificativo 56-330100)	1	10	56-734903	Staffa sinistra	1
	56-700601	Onspot destra (n°identificativo 56-330200)	1		56-734904	Staffa destra	1
2	56-700700	Manovella d'arresto sinistra, completa (n°identificativo 56-331300)	1	11	56-734902	Staffa sinistra	1
	56-700701	Manovella d'arresto destra completa (n°identificativo 56-331200)	1		56-734901	Staffa destra	1
3	56-321031	Braccio sinistro, incl. pos. 4 (n°identificativo 56-321601)	2	12	56-270040	Distanziale L=40 mm	2
4	56-320700	Elementi di fissaggio del braccio	2	13	56-062112	Dado doppio M16	6
				14	56-270060	Distanziale L=60 mm	4
				15	35-033500	Vite M16x70	4
				16	37-000700	Rondella 17x30x3	14
				17	35-033300	Vite M16x100	4
				18	35-034400	Vite M16x90	2
				19	37-150700	Rondella 17x40x6	8
				20	36-013100	Dado M16 nylock	8
				21	56-193700	Distanziale T=10	4
				22	35-032700	Vite M16x60	4
				23	35-032800	Vite M16x80	4

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB si riserva il diritto di modifica senza preavviso.



JP **56-735500 56-700500**

図中番号	品番	名称	数量	図中番号	品番	名称	数量
オンスポットおよびアーム				車両ブラケット			
1	56-700600	左側オンスポット (刻印番号 56-330100)	1	10	56-734903	車両ブラケット (左)	1
	56-700601	右側オンスポット (刻印番号 56-330200)	1		56-734904	車両ブラケット (右)	1
2	56-700700	左側ストップノブ式 (刻印番号 56-331300)	1	11	56-734902	車両ブラケット (左)	1
	56-700701	右側ストップノブ式 (刻印番号 56-331200)	1		56-734901	車両ブラケット (右)	1
3	56-321031	アーム (図中番号4を含む) (刻印番号 56-321601)	2	12	56-270040	スペーサー L=40 mm	2
4	56-320700	アーム取付部品	2	13	56-062112	ダブルナット M16	6
				14	56-270060	スペーサー L=60 mm	4
				15	35-033500	ねじ M16x70	4
				16	37-000700	ワッシャー 17x30x3	14
				17	35-033300	ねじ M16x100	4
				18	35-034400	ねじ M16x90	2
				19	37-150700	ワッシャー 17x40x6	8
				20	36-013100	ナットM16 (ナイロック)	8
				21	56-193700	スペーサー T=10	4
				22	35-032700	ねじ M16x60	4
				23	35-032800	ねじ M16x80	4

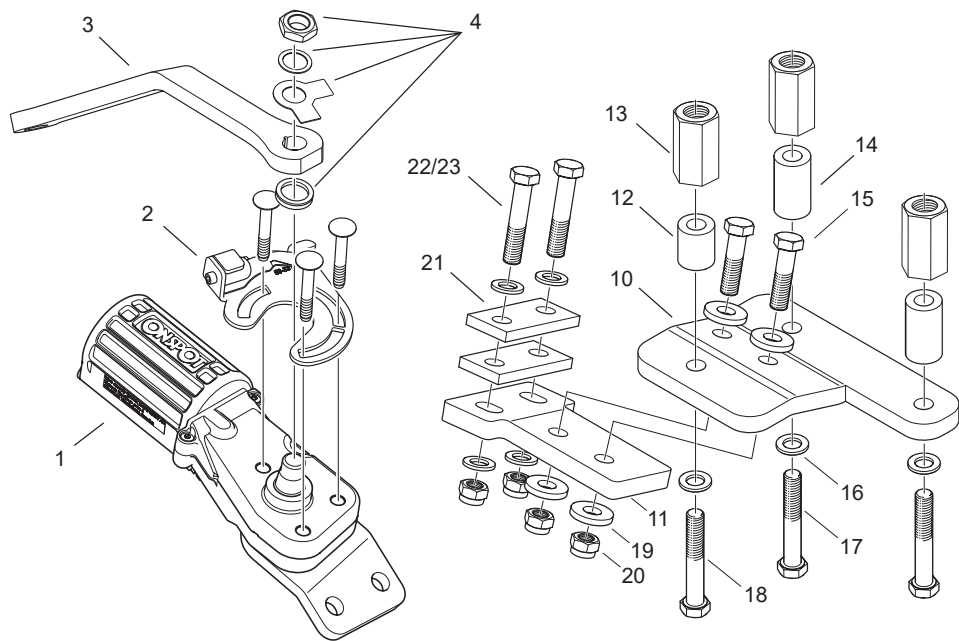
VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT ABは、設計変更に関する権利を留保します。

Pozīcija	Det.nr.	Nosaukums	Skaitis	Pozīcija	Det.nr.	Nosaukums	Skaitis
Onspot un svira				Automašīnas kronšteins			
1	56-700600	Onspot, kreisais (marķējuma № 56-330100)	1	0	56-734903	Automašīnas kronšteins, kreisais	1
	56-700601	Onspot, labais (marķējuma № 56-330200)	1		56-734904	Automašīnas kronšteins, labais	1
2	56-700700	Izslēgšanas poga, kreisā, komplekts, (marķējuma № 56-331300)	1	11	56-734902	Automašīnas kronšteins, kreisais	1
	56-700701	Izslēgšanas poga, labā, komplekts, (marķējuma № 56-331200)	1		56-734901	Automašīnas kronšteins, labais	1
3	56-321031	Svira kreisais iesk. poz. 4 (marķējuma № 56-321601)	2	12	56-270040	Spraišļa caurule L=40 mm	2
4	56-320700	Sviru stiprinājumi	2	13	56-062112	Dubultuzgrieznis M16	6
				14	56-270060	Spraišļa caurule L=60 mm	4
				15	35-033500	Skrūve M16x70	4
				16	37-000700	Paplāksne 17x30x3	14
				17	35-033300	Skrūve M16x100	4
				18	35-034400	Skrūve M16x90	2
				19	37-150700	Paplāksne 17x40x6	8
				20	36-013100	Uzgrieznis M16 nylock	8
				21	56-193700	Starpplāksne T=10	4
				22	35-032700	Skrūve M16x60	4
				23	35-032800	Skrūve M16x80	4

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB saglabā tiesības izdarīt izmaiņas izstrādājumu konstrukcijās.

Pos	Art.nr	Navn	Antall	Pos	Art.nr	Navn	Antall
Onspot og arm				Bilfeste			
1	56-700600	Onspot venstre (identifikationsnr 56-330100)	1	10	56-734903	Bilfeste venstre	1
	56-700601	Onspot høyre (identifikationsnr 56-330200)	1		56-734904	Bilfeste høyre	1
2	56-700700	Stopperatt venstre, komplett (identifikationsnr 56-331300)	1	11	56-734902	Bilfeste venstre	1
	56-700701	Stopperatt høyre, komplett (identifikationsnr 56-331200)	1		56-734901	Bilfeste høyre	1
3	56-321031	Arm venstre, høyre inkl. pos. 4 (identifikationsnr 56-321601)	2	12	56-270040	Avstandsrør L=40 mm	2
4	56-320700	Festedetaljer for arm	2	13	56-062112	Dobbeltmutter M16	6
				14	56-270060	Avstandsrør L=60 mm	4
				15	35-033500	Skrue M16x70	4
				16	37-000700	Skrue M16x100	4
				18	35-034400	Skrue M16x90	2
				19	37-150700	Skive 17x40x6	8
				20	36-013100	Mutter M16 nylock	8
				21	56-193700	Avstandsplate T=10	4
				22	35-032700	Skrue M16x60	4
				23	35-032800	Skrue M16x80	4

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB forbeholder seg retten til konstruksjonsendringer.



PL 56-735500 56-700500

Poz. Nr części	Nazwa	Ilość	Poz. Nr części	Nazwa	Ilość
Onspot i ramię			Zamocowanie do pojazdu		
1	56-700600 Onspot lewa (wybity numer 56-330100)	1	10	56-734903 Zamocowanie do pojazdu, lewe	1
	56-700601 Onspot prawa (wybity numer 56-330200)	1		56-734904 Zamocowanie do pojazdu, prawe	1
2	56-700700 Pokrętko oporowe lewe, komplet (wybity numer 56-331300)	1	11	56-734902 Zamocowanie do pojazdu, lewe	1
	56-700701 Pokrętko oporowe prawo, komplet (wybity numer 56-331200)	1		56-734901 Zamocowanie do pojazdu, prawe	1
3	56-321031 Ramię (zawiera poz. 4) (nr wybity 56-321601)	2	12	56-270040 Podkładka dystansująca L=40 mm	2
4	56-320700 Elementy montażowe ramienia	2	13	56-062112 Nakrętka podwójna M16	6
			14	56-270060 Podkładka dystansująca L=60 mm	4
			15	35-033500 Śruba M16x70	4
			16	37-000700 Podkładka 17x30x3	14
			17	35-033300 Śruba M16x100	4
			18	35-034400 Śruba M16x90	2
			19	37-150700 Podkładka 17x40x6	8
			20	36-013100 Nakrętka M16 nylock	8
			21	56-193700 Podkładka dystansująca T=10	4
			22	35-032700 Śruba M16x60	4
			23	35-032800 Śruba M16x80	4

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian produktów bez uprzedzenia.

Pos	№ з/ч	Наименование	Кол-во	Pos	№ з/ч	Наименование	Кол-во
Onspot и рычаг				кронштейн автомобиля			
1	56-700600	Onspot, левый (Выбитый № 56-330100)	1	10	56-734903	Кронштейн а/м, левый	1
	56-700601	Onspot, правый (Выбитый № 56-330200)	1		56-734904	Кронштейн а/м, правый	1
2	56-700700	Ручка «стоп» в комплекте, левый (Выбитый № 56-331300)	1	11	56-734902	Кронштейн а/м, левый	1
	56-700701	Ручка «стоп» в комплекте, правый (Выбитый № 56-331200)	1		56-734901	Кронштейн а/м, правый	1
3	56-321031	Рычаг, включая позицию №4 (Выбитый №. 56-321601)	2	12	56-270040	Проставка L=40 mm	2
4	56-320700	Крепежное устройство рычага	2	13	56-062112	Двойная гайка M16	6
				14	56-270060	Проставка L=60 mm	4
				15	35-033500	Винт M16x70	4
				16	37-000700	Шайба 17x30x3	14
				17	35-033300	Винт M16x100	4
				18	35-034400	Винт M16x90	2
				19	37-150700	Шайба 17x40x6	8
				20	36-013100	Гайка M16 nylock	8
				21	56-193700	Проставка T=10	4
				22	35-032700	Винт M16x60	4
				23	35-032800	Винт M16x80	4

Компания VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB сохраняет за собой право вносить изменения или переделывать спецификации по своему усмотрению.

Pos	Det.nr	Benämning	Antal	Pos	Det.nr	Benämning	Antal
Onspot och arm				Bilfäste			
1	56-700600	Onspot vänster (instansat nr 56-330100)	1	10	56-734903	Bilfäste vänster, övre	1
	56-700601	Onspot höger (instansat nr 56-330200)	1		56-734904	Bilfäste höger, övre	1
2	56-700700	Stoppvred vänster, komplett (instansat nr 56-331300)	1	11	56-734902	Bilfäste vänster, undre	1
	56-700701	Stoppvred höger, komplett (instansat nr 56-331200)	1		56-734901	Bilfäste höger, undre	1
3	56-321031	Arm inkl. pos. 4 (instansat nr 56-321601)	2	12	56-270040	Distans L=40 mm	2
4	56-320700	Fästdetaljer för arm	2	13	56-062112	Dubbelmutter M16	6
				14	56-270060	Distans L=60 mm	4
				15	35-033500	Skruv M16x70	4
				16	37-000700	Bricka 17x30x3	14
				17	35-033300	Skruv M16x100	4
				18	35-034400	Skruv M16x90	2
				19	37-150700	Bricka 17x40x6	8
				20	36-013100	Mutter M16 nylock	8
				21	56-193700	Distansplatta T=10	4
				22	35-032700	Skruv M16x60	4
				23	35-032800	Skruv M16x80	4

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB förbehåller sig rätten till konstruktionsförändringar.

